

РЕЦЕНЗИЯ НА БРОЙ 7 НА АЛМАНАХ „БЪЛГАРСКА УКРАИНИСТИКА“¹

Лилия Желева

Софийски университет „Св. Климент Охридски“

Развитието на профил „Украинистика“ в Софийския университет „Свети Климент Охридски“ започва преди повече от двацет години и от момента на създаването си до днешен е единственият център за изучаване на украински език, литература и култура на територията на Република България.

Електронният алманах „Българска украинистика“ е научно издание, което излиза веднъж годишно. На неговите страници се публикуват научни статии, обзори, рецензии на научни издания и информация за конференции в областта на хуманитаристиката и в частност на украинистиката.

По-голямата част от текстовете, публикувани в брой 7 на електронния алманах „Българска украинистика“, са представени в рамките на научния форум „Неукраинисти за украинистиката“, който се проведе на 9. март 2017 година по повод двадесетгодишнината от първия прием на студенти в Украинска филология. Конференцията „Неукраинисти за украинистиката“ събра български учени от различни области, които не се занимават професионално с украинистика, но имат отношение към украинския език, литература и култура.

По традиция и от предходните броеве текстовете са разпределени в няколко раздела: „Езикознание“, „Литературознание“, „Етнография, фолклор, антропология“, „Рецензии“, „Съобщения“ и др.

Със задълбочения анализ на културните и исторически връзки между българския и украинския език на територията на Средновековна Молдова от един от основателите на украинистиката в Софийския университет Валентин Гешев започва раздел „Езикознание“.

¹ Алманах „Българска украинистика“, 7, 2017, 184 с.

Друга среща с украински писмени паметници в Пражката библиотека ни предоставя текстът на известната славистка Маргарита Младенова „Ръкописи от Подкарпатска Рус в Пражката национална библиотека“. С подробното си изследване за употребата, значението и вариациите на историческото понятие Киевска Рус в българската историография ни запознава видната българска украинистка Албена Стаменова. Скок към съвременното езиково състояние прави Юлияна Узаничева (докторантка в Катедрата по славянско езикознание на Софийския университет) в съпоставителното си социолингвистично изследване „Синдромът „подчинен език“ и проявите му в българската и украинската политическа среда“. Със статията на Тетяна Доценко от Киевския национален университет „Тарас Шевченко“ за фразеологичните единици от библейски произход в българския език и в украинския език завършва раздел „Езикознание“.

Първият текст, публикуван в рубриката „Литературознание“, е докладът на известния славист, литературовед и университетски преподавател Панайот Карагъзов „Украинските национални и държавни химни като *места* и *„нетна“* на паметта в славянски контекст“, който е значим принос в областта на украинистиката и представлява част от по-голямо изследване за славянските национални и държавни химни. Изключително съдържателен е и докладът на изследователката на славянските литератури от Софийския университет Ани Бурова на тема „Актуалност на определението „източноевропейски литератури“ в съвременния литературен контекст“. Докладът на харковската литературоведка Инна Литвинова представя темата за религиозните образи като представители на художествено-идеологическите ценности на съвременното поколение.

В рубрика „Етнография, фолклор, антропология“ е представен докладът на директора на ИЕФЕМ към БАН и ръководител на международния проект между ИЕФЕМ към БАН и Института за изкуствознание, фолклористика и етнология при Националната академия на науките на Украйна Петко Христов на тема „Миграции и конструиране на идентичност“.

Публикуваните текстове в рубрика „Рецензии“ са за монографията на Албена Стаменова „История лексических древнеболгаризмов“ от преподавателката в Киевския национален университет „Тарас Шевченко“ Галина Найенко и за проекта за държавен

стандарт за определяне на нивата на владеене на украински език като чужд от Лилия Желева (докторантка в Катедрата по славянско езикознание на Софийския университет).

В рубрика „Съобщения“ е поместена детайлна информация за програмата на юбилейните четения „Неукраинисти за украинистиката“ от студентката от 5-ти курс Стефани Стоянова.

Рубриката „In memoriam“ е посветена на видния славист и литературовед проф. д-р Яни Милчаков, който ни напусна внезапно през 2017 година. Професор Милчаков е един от участниците в конференцията „Неукраинисти за украинистиката“. Редакцията на Алманаха изказва искрени съболезнования към близките му.

Публикуваните на страниците на Алманаха текстове представляват ценни изследвания в областта на българо-украинските научни и културни взаимоотношения. Внимателният подбор на текстовете прави броя подходящ не само за тесен кръг специалисти, но и за по-широка аудитория от читатели. В брой 7 на Алманаха бихте могли да откриете отговор дори на въпроса за това какво е било отношението на средновековния човек към тютюнопушенето.

Спазените изисквания за висота на научния стил и коректно представените цитирания допълват останалите качества на представените новаторски и значими за хуманитаристиката изследвания.